



Luxembourg, 14 juni 2001

Pressemelding

Dommer i sakene E-4/00 *Brändle*, E-5/00 *Mangold* og E-6/00 *Tschannet*

EFTA-domstolen avsa i dag tre dommer med rådgivende uttalelser til Verwaltungsbeschwerdeinstanz des Fürstentums Liechtenstein (forvaltningsdomstolen i Fyrstedømmet Liechtenstein) angående rekkevidden av EØS-avtalens artikkel 31, som gjelder fri etableringsrett.

Twistene for den nasjonale domstol gjelder bestemmelser i den liechtensteinske forskrift om medisinske yrker, som krever at leger og tannleger som søker tillatelse til å praktisere i Liechtenstein ikke kan drive mer enn en praksis, uavhengig av hvor denne drives ("praksisbegrensningsregelen").

Klagerne i de tre sakene er alle østerrikske statsborgere som driver lege- eller tannlegepraksis i Østerrike. Deres søknader om tillatelse til å opprette og drive lege- eller tannlegepraksis i Liechtenstein ble avslått på grunnlag av praksisbegrensningsregelen. Klagerne reiste søksmål ved den nasjonale domstolen, og bestred at praksisbegrensningsregelen var forenlig med EØS-avtalen. Den nasjonale domstolen anmodet EFTA-domstolen om rådgivende uttalelser i sakene.

EFTA-domstolen kom i alle sakene til at praksisbegrensningsregelen utgjør en etableringshindring som omfattes av EØS-avtalens artikkel 31. Domstolen godtok ikke argumentene fra Den liechtensteinske regjering om at praksisbegrensningsregelen er begrunnet i overordnede hensyn i almenhetens interesse, nærmere bestemt å sikre den finansielle balansen i det liechtensteinske trygdesystem, å opprettholde et helsevesen som er tilgjengelig for alle, og å sikre høy kvalitet på de helsetjenestene som tilbys i Liechtenstein. Ut i fra forholdene i den enkelte sak kom domstolen til at begrensningen i etableringsretten hverken var egnet til eller nødvendig for å nå de mål som Den liechtensteinske regjering tilsiktet.

EFTA-domstolen konkluderte med at nasjonale bestemmelser som den sakene angår er uforenlige med EØS-avtalens artikkel 31.

Dommene finnes i fulltekst på internett: www.efta.int.

EFTA-domstolen er sammensatt av dommerne Thór Vilhjálmsson (president), Carl Baudenbacher og Per Tresselt.

Denne pressemeldingen er ikke et offisielt dokument. Domstolen kan ikke kommentere saken ytterligere.